

POLO니아 MOŁDAWSKA

nr 4 (34) grudzień 2024 r.

STOWARZYSZENIE KULTURY POLSKIEJ

DOM POLSKI

W BIELCACH

9.11.2024r

obchodzi JUBILEUSZ

**30-lecie Stowarzyszenia
25-lecie Domu Polskiego**



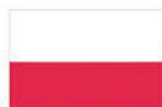
PROJEKT FINANSOWANY PRZEZ MINISTERSTWO SPRAW
ZAGRANICZNYCH RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ W KONKURSIE „POLO니아 I
POLACY ZA GRANICĄ 2024 – WYDARZENIA I INICJATYWY POLO니아JNE”;



Ministerstwo
Spraw Zagranicznych



STOWARZYSZENIE
„WSPÓLNOTA POLSKA”





Polonia Mołdawska
Oficjalna gazeta Domu
Polskiego w Białcach
nr 4 (34) grudzień 2024 r.
www.poloniamoldawska.com



facebook: Stowarzyszenie
Polski Dom w Białcach
YouTube: Polska Fala Bałty



Wydawca: Dom Polski w Białcach
ul. Pacii 31
3100 Białci, MOLDOVA
dom.polski.moldawia@gmail.com
tel: +373 231 224 13

Redaktor naczelny: Irina Mosina

Opracowanie graficzne: Victor Țurcanu

Stała współpraca: Irina Mosina,
Maria Drąg, Hanna Gałęcka,
Olesja Górska, Janina Kazak

Korekta końcowa: Maria Drąg



Ministerstwo
Spraw Zagranicznych

Projekt finansowany ze środków Ministerstwa
Spraw Zagranicznych RP w ramach konkursu
„Polonia i Polacy za granicą 2024 – regranting”.



Fundacja
**POMOC POLAKOM
NA WSCHODZIE**
im. Jana Olszewskiego

Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie
może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem
Ministerstwa Spraw Zagranicznych

w numerze:

3-5 Jubileuszowo na patriotyczną nutę

12 Pomoc charytatywna

6 Sentymalna podróż śladami
przodków

13 Światowy Zjazd Liderów Młodej Polo-
nii_2024

6 Lekcja otwarta z okazji Dnia Edukacji
Narodowej w Polsce

14-15 Pomoc Polakom
na Wschodzie

7 W kolorach brązu, w odcieniach zieleni
idzie Pani Jesień i nic tego nie zmienia...

16 „Patron daru człowieka
dla człowieka” – Święty Mikołaj

7 Obchody Święta Niepodległości
Polski w Sorokach

17 Uroczysta Wigilia w Styrzcy

8-9 Kresy- święto poezji polskiej w
Domu Polskim w Białcach

17 Przy Wigilijnym stole w Białcach

10 Kolejne sukcesy uczniów z Domu
Polskiego w Białcach

11 Wywiad z Antonem Wojewódkim

18 Zaśpiewajmy kolędę Jezusowi dziś...
Niech kolęduje z nami cały świat !..

12 Fundacja Przystanek Rodzina
„Paka dla Rodaka”

19 Życzenia Bożonarodzeniowe od pary
Prezydenckiej



Jubileuszowo na patriotyczną nutę

**Są miejsca, czasy i ludzie,
których się nie zapomina...
Są w naszym życiu chwile,
zapisane złotymi zgłoskami...**

Dla Polaków w Biłcach 9 listopada był takim wyjątkowym dniem, spletającym przeszłość zachowaną w pamięci z teraźniejszością. Uroczystie świętowaliśmy jubileusz 30-lecia Stowarzyszenia Kultury Polskiej „Dom Polski” i 25-lecia Domu Polskiego w Biłcach. Prezes stowarzyszenia, Pani Janina Kazak, z wielką radością i rozrzwaniem powitała licznie zebranych gości, szczególnie przybyłych z Polski i Rumunii.

Jubileuszowe spotkanie odbywające się w przededniu Dnia Niepodległości Polski swoją obecnością zaszczyli:

- Pani Magda Arsenicz- konsul Rzeczypospolitej Polskiej w Kiszyniowie
- Pan prof. Józef Wróbel- wiceprezes Zarządu Krajowego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”
- Pani dr Danuta Gałyga -członek Rady Krajowej Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”
- Pani Magdalena Kostecka -wicedyrektor Ośrodka Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą
- Pani Małgorzata Kamińska, wicedyrektor Ośrodka Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą
- Pan Jan Sroka-były konsul RP w Kiszyniowie
- delegacja z Płocka, miasta partnerskiego Biłc
- Pani Elżbieta Wieruszewska- redaktor naczelny czasopisma „Polonus”
- Pani Teresa Biała- nauczycielka skierowana do pracy w Rumunii przez ORPEG
- Pani Anna Zielonka- kierownik artystyczny zespołu polonijnego „Sołneczanka”
- zespół „Sołneczanka” z Rumunii



- Pani Teresa Biała- nauczycielka skierowana do pracy w Rumunii przez ORPEG
- Pani Anna Zielonka- kierownik artystyczny zespołu polonijnego „Sołneczanka”
- zespół „Sołneczanka” z Rumunii

Uroczysta akademicka „Od niepodległości do wolności”, rozpoczęła się w patriotycznym klimacie od odśpiewania hymnu mołdawskiego oraz „Mazurka Dąbrowskiego”.

W barwnym i bogatym we wzruszające treści montażu muzyczno-po-



etyckim zaprezentowanym według scenariusza opracowanego przez Panią Hannę Gałęcką, nauczycielkę skierowaną przez ORPEG, z oprawą muzyczną Pani Malwiny Rusu i Pani Olesji Górskiej, przedstawiono długą drogę Polaków od roku 1918, aż do czasu przemian ustrojowych, kiedy można było bez obaw przejawiać polskość i rozpoczynać działalność w organizacjach polonijnych, także w Mołdawii.

Widownia z ogromnym entuzjazmem i zaciekawieniem reagowała na brawurowe występy młodych artystów: patriotyczne i biesiadne pieśni, tańce, recytacje.

Następnie na scenie ożyły wspomnienia sprzed trzydziestu lat...

Pani Olesja Górską, dyrektor Domu Polskiego, wyraziła serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy pozostawili niezatarty ślad na kartach historii polskiej diaspory w Biłcach i

sprawili, że Dom Polski stał się nieodłącznym elementem krajobrazu miasta.

Jak podkreślił konsul, Pan Jan Sroka, zawsze z wielkim sentymentem odwiedzający Biłce i wspominający pierwsze niełatwe kroki stowarzyszenia dzięki wielu oddanym sprawie ludziom, pasjonatom takim jak: Pan Walery Buzut, Pani Eleonora Kimakowska, Ksiądz Jacek Puć, Pani

Wanda Burek, Pani Malwina Rusu czy wielu innych, bielecka placówka urosła do rangi kuźni lokalnych talentów, kształciła kolejne świadome swej przynależności do polskiego narodu pokolenia dzieci i młodzieży.

Z okazji jubileuszu wielu członków stowarzyszenia otrzymało dyplomy uznania, upominki, natomiast złoty medal za szczególne zasługi i poświęcenie na rzecz krzewienia pol-





skości od „Wspólnoty Polskiej” otrzymali: Pan W. Buzut, pierwszy prezes bieleckiego stowarzyszenia i Pani E. Kimakowska, pierwsza dyrektor Domu Polskiego.

Po części oficjalnej odbyła się sentymentalna podróż w przeszłość, a goście z wielkim zainteresowaniem oglądali prezentację, wpatrywali się w fotografie sprzed lat, szukając swojej podobizny, dzieci, wnuków, bliskich

sercu nauczycieli i odbierali wirtualnie przekazane gratulacje, życzenia.

W czasie urodzinowego spotkania swoje talenty wokalne, taneczne zaprezentowali nie tylko uczniowie Domu Polskiego (zespoły „Biedroneczki” i „Jaskółki”), ale także goście: tancerze z Glodeni („Styrzańskie dzwoneczki”), zespół folklorystyczny „Sołoneczanka” z Rumunii oraz soliści z Bielc i Styrzycy.

Następnego dnia w parafii Św. Archaniołów odbyła się uroczysta Msza Święta dziękczynno-błagalna w intencji zmarłych i żyjących członków stowarzyszenia oraz świętującej niepodległość Ojczyzny, a zwieńczeniem niedzielnej Eucharystii było wspólne odśpiewanie hymnu „Boże, coś Polskę”.

Jubileusze stały się świętem wspomnień, a podniosła atmosfera na zawsze pozostanie w pamięci przybyłych. To był dzień pełen niecodziennych przeżyć, długo wyczekiwany, do którego całe środowisko przygotowało się z wielkim zaangażowaniem.

Pragniemy gorąco podziękować gościom za obecność i życzyć wszystkim Polakom na mołdawskiej ziemi niegasnącego zapału w kultywowaniu polskości, trwania w jedności z Macierzą.

Maria Drąg,
nauczycielka skierowana do pracy
dydaktycznej przez ORPEGMołdawia, Bielce



Sentymentalna podróż śladami przodków

Stare, przepiękne fotografie pieczętowanie przechowywane w rodzinnym albumie i niezapomniane wspomnienia z lat dzieciństwa, a zwłaszcza opowieści nieżyjącej babci Zofii, przed wielu laty mieszkającej na mołdawskiej ziemi przywiodły Pana Stanisława z Polski do kraju przodków.

Pan Stanisław Jan Jarzyna, pisarz, nauczyciel akademicki i podróżnik z Warszawy, choć zatrzymał się w Kiszyniowie, to jednak nie omieszkął odwiedzić nasz Dom Polski. W trakcie spotkania z Polonią opowiedział nam ciekawą historię swojej rodziny, podzielił się refleksja-



mi na temat współczesnej Polski, patrząc przez pryzmat osobistych doświadczeń i zaprezentował swoje liczne pasje.

Gość odpowiadał także na pytania, nurtujące zebranych i wyraził gotowość pomocy w organizacji wycieczki mającej na celu poznawanie najpiękniejszych zakątków Polski.

Mieliśmy przyjemność poznać ciekawego człowieka, otwartego na ludzi, dla którego wiele znaczy ponadczasowa dewiza: „Bóg, Honor, Ojczyzna”.

Maria Drąg,
nauczycielka skierowana do pracy
dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Biłce

Lekcja otwarta z okazji Dnia Edukacji Narodowej w Polsce

Tradycją Domu Polskiego w Biłcach w Mołdawii stały się lekcje otwarte, prowadzone przez nauczycielki skierowane do pracy przez ORPEG. Takich lekcji na różne tematy odbyło się już kilka w Domu Polskim. Uczestnikami lekcji są dorośli i młodzież ze Stowarzyszenia Kultury Polskiej „Dom Polski” w Biłcach.

W środę 16 października 2024 roku odbyły się kolejne interesujące zajęcia, których tematem byli „nauczyciele niezłomni”, którzy w czasie II wojny światowej prowadzili „Tajne nauczanie”. Lekcję przeprowadziły dwie nauczycielki, które uczą języka polskiego w Domu Polskim. Na wstępie przedstawiono rys historyczny Dnia Edukacji Narodowej w Polsce. Później była prezentacja, dotycząca sytuacji szkolnictwa polskiego pod okupacją niemiecką i sposobów na walkę, nie tylko zbrojną Polaków z okupantem. Uczniowie dowiedzieli się jaką wielką ofiarę ponieśli polscy nauczyciele, którzy wykazując się niezwykłą odwagą zorganizowali podziemne nauczanie w całej okupowanej Polsce. Za swą postawę wykładowcy bardzo często zapłacili najwyższą cenę, cenę życia. Podczas spotkania nauczycielki opowiedziały o sposobach i warunkach w jakich odbywało się tajne nauczanie i sposobach konspiracji.



Podczas tajnych kompletów uczono nie tylko historii, literatury, ale również odbywała się nauka w szkołach średnich i na uczelniach wyższych, tylko po to, aby okupant ponosił porażkę na wszystkich możliwych „frontach”. Dzięki tak zorganizowanej nauce w okupowanej Polsce po zakończeniu wojny Polska miała wiele tysięcy wykształconych młodych ludzi.

Hanna Gałęcka, nauczycielka skierowana do pracy
dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Biłce

„W kolorach brązu ,w odcieniach zieleni idzie Pani Jesień i nic tego nie zmieni...”

W sobotę odbyły się kolejne zajęcia plastyczne, na których dzieci w swoich pracach powitały Panią Jesień. Za pomocą farb plakatowych ozdobiły drzewo różnymi kolorami. Liście na koronach drzew były czerwone, żółte, pomarańczowe i zielone. Właśnie te kolory zapamiętały. Najmłodszy również poznali słowo: drzewo oraz czynność: malować. Zajęcia artystyczne w Domu Polskim cieszą się dużą popularnością, bo poprzez zabawę, dzieci z grupy najmłodszej, mimowolnie poznają polskie słowa i oswiają się z polską mową.

Podczas zajęć dzieci również uczą się piosenek w języku polskim i zabaw ruchowych.

Hanna Gałęcka, nauczycielka skierowana do pracy dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Białce



Obchody Święta Niepodległości Polski w Sorokach

W sobotę (26 października 2024 roku) w Sorokach odbył się koncert poświęcony Świętu Odzyskania Niepodległości przez Polskę. Organizatorem koncertu była Organizacja Polonijna w Sorokach (Uniunea Polonezilor Soroca), której prezesem jest Radika Młyńska.

Koncert odbywał się na świeżym powietrzu w klimacie przepięknym historią, w otoczeniu sorockiej twierdzy warownej, w której pod koniec XVII wieku stacjonowały polskie wojska, a jej położenie jest nieopodal rzeki



Dniestr. Zaproszone zespoły taneczne i wokalne z kilku polonijnych ośrodków w Mołdawii zaprezentowały polskie tańce narodowe i pieśni patriotyczne.

Koncert zaszczyliły swoją obecnością władze miasta i rejonu Soroka: Primar Miasta Sorok Lilia Pilipetchi, Wiceprezident de raion Soroka: Iurie Tanase oraz przedstawiciele Ambasada RP w Kiszyniowie / Ambasada Republicii Polone la Chişinău Ambasador Tomasz Kobzdej i II sekretarz Konsulatu RP Magdalena Rocka-Yel-

kenci. Zaproszeni goście, zgromadzeni mieszkańcy i członkowie Organizacji Polonijnych z Mołdawii obejrzały takie zespoły jak: „Polacy Budżaka”, z Komratu, „Styrczańskie Dzwoneczki”, z Glodeni, „Jaskółki” z Białca i zespół „Stokrotka”, z Soroka. Wystąpili również soliści popisując się talentem i kunsztem w prezentacji utworów muzycznych. Koncert wszystkim się podobał i mamy nadzieję, że za jakiś czas znów spotkamy się nad Dniestrem z naszymi przyjaciółmi z Soroka.

Hanna Gałęcka, nauczycielka skierowana do pracy dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Białce





Kresy- święto poezji polskiej w Domu Polskim w Bielcach

**Emocji było co niemiara...
Uśmiech szczęścia, euforia,
zaskoczenie, ale i łzy, gorycz
porażki...**

Temu prestiżowemu konkursowi recytatorskiemu zawsze i na każdym etapie towarzyszą ogromne emocje, jednak najważniejsze, że wciąż w naszym gronie są pasjonaci polskiej poezji.

Jak co roku, w Bielcach odbyły się centralne eliminacje XXXIII Konkursu Recytatorskiego im. Adama Mickiewicza „Kresy 2024”. „Kresy” to bardzo ważne

wydarzenie w środowiskach polonijnych za granicą, promujące polską literaturę.

Organizatorem Konkursu jest Podlaski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Białymstoku. Konkurs jak zwykle odbywał się w czterech kategoriach wiekowych, a o miano najlepszego recytatora w Domu Polskim w Bielcach 23 listopada walczyło 31 osób z Mołdawii (Bielce, Kiszyniów, Styrca, Komrat, Rybnica).

Wśród wykonawców byli debutanci (wielkie brawa dla nich) i artyści do-

świadzeni w konkursowych występach, ogólnie dominowały dziewczęta.

Warto zaznaczyć, że najwięcej osób liczyła grupa wiekowa od 8 do 12 lat, aż 15 recytatorów, zaś najmniej chętnych do występów na scenie było w najstarszej grupie, liczącej tylko 4 uczestników. W repertuarze znalazły się wiersze wesole, patriotyczne i refleksyjne, a najczęściej wybierani poeci to: J. Brzechwa, J. Tuwim, M. Konopnicka, D. Wawitów, W. Szymborska, K.P. Tetmajer, a tylko jedna osoba prezentowała utwory Mickiewicza.



Zmagania uczestników reprezentujących poszczególne organizacje bacznie oceniało Jury w składzie:

Z Polski (online):

1. Magdalena Kruszyńska-Sosnowska – instruktor Podlaskiego Oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”
2. Mateusz Smaczny – reżyser, Białostocki Teatr Lalek

W Domu Polskim w Bielcach:

1. Urszula Brożek – nauczycielka (ORPEG) z Kiszyniowa
2. Ałła Klimowicz – nauczycielka z Glodeni
3. Nina Buzut – reżyser z Biela
4. Ks. Grzegorz Czubak – Proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego w Cupcini

Oto werdykt Jury:

I kategoria (dzieci do 7 lat):

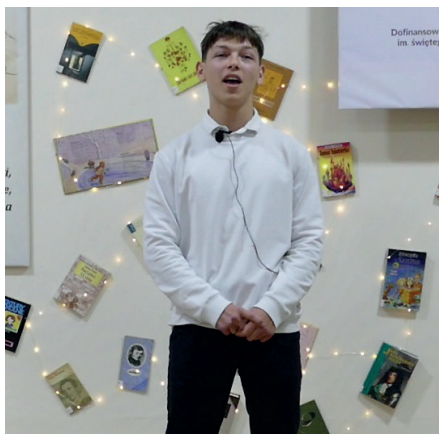
1. Małgorzata Martin (Bielce)
2. Vladimir Monastirski (Bielce)
3. Nie przyznano

II kategoria (dzieci 8-12 lat):

1. Weronika Kostecka (Bielce)
2. Amelia Górka (Bielce)
2. Anna Maria Grabowiecka (Bielce)
3. Mihail Slobodean (Rybnica) ex aequo
3. Sofia Odobescu (Rybnica) ex aequo

III kategoria (młodzież 13-15 lat):

1. Xenia Malcius (Rybnica)
2. Tatiana Kosowska (Bielce)
3. Nie przyznano



IV kategoria (młodzież powyżej 16 lat i dorośli):

1. Anton Wojewódzki (Bielce)
2. Regina Kuszniir (Styrcza)
3. Maria Slobodean (Rybnica)



Słowa szczególnej wdzięczności należą się Organizatorom, członkom Jury oraz Sponsorom: Instytutowi Rozwoju Języka Polskiego im. świętego Maksymiliana Kolbego i redakcji czasopisma „Jutrzenka”, dzięki której możliwe było

Warto kontynuować poetyckie święta, gdyż jak mawiał polski wieszcz:

*„Z rzeczy świata tego dwie tylko zostaną –
poezja i dobroć”.*

(C.K. Norwid)

Na Białostockich Spotkaniach „Kresy 2024”, które odbędą się w grudniu bieżącego roku w Mołdawii będą reprezentować:

- Anton Wojewódzki i Regina Kuszniir
- Życzymy powodzenia i trzymamy kciuki!

Wszystkim uczestnikom, a zwłaszcza laureatom, dziękujemy za wzruszające spotkanie z poetyckimi strofami i serdecznie gratulujemy.

ufundowanie dodatkowych nagród - książek.

Niezwykły dzień duchowej uczty na pewno na długo zapisze się w pamięci uczestników konkursu, rodziców, nauczycieli, gości oraz całej polonijnej społeczności.

Maria Drąg,
nauczycielka skierowana do pracy
dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Bielce



KOLEJNE SUKCESY UCZNIÓW Z DOMU POLSKIEGO W BIELCACH



Miesiąc grudzień 2024 roku przyniósł społeczności Domu Polskiego niespodziewane sukcesy.

Na XXXIII Międzynarodowym Konkursie Recytatorskim im. A. Mickiewicza w Białymstoku, gdzie Mołdawię reprezentowali Anton Wojewódzki z Domu Polskiego w Bielcach (nauczycielka H. Gałęcka) i Regina Kuszniar z Domu Polskiego w Styrzycy (nauczyciel S. Olszewski), Anton otrzymał wyróżnienie.

Również wyróżnienie otrzymali: Anastasia Kazak, Anton Wojewódzki, Aleksiej Ladrik, Dmitrij Zagarujko, Denil Rimari w Międzynarodowym Konkursie na Ucznia Roku. Uczeń roku autorem gry edukacyjnej „Graj i poznawaj Polskę”. Niewątpliwie jest to duży sukces, tym bardziej, że wszyscy wymienieni uczniowie uczęszczają do tej samej grupy w Domu Polskim, którą uczy Pani Hanna Gałęcka. Mamy nadzieję, że kolejny rok będzie również szczęśliwy i przyniesie kolejne sukcesy, a uczniowie naszego Domu Polskiego w Bielcach wezmą udział w innych prestiżowych konkursach, którymi będziemy mogli się pochwalić w kolejnych wpisach już w Nowym 2025 roku.

Hanna Gałęcka,
nauczycielka skierowana do pracy
dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Bielce



Wywiad z Antonem Wojewódzkim

przeprowadziła Redakcja
«Polonii Mołdawskiej»

— **Czy mógłbyś powiedzieć naszym czytelnikom ilu uczestników brało udział w konkursie i z jakich państw?**

— Wzięło w nim udział 10 krajów: Mołdawia, Ukraina, Białoruś, Rumunia, Łotwa, Litwa, Czechy, Gruzja, Kazachstan, a od tego roku Uzbekistan. W sumie wzięło w nim udział około 24 uczestników.

— **Czy był to twój pierwszy konkurs „Kresy” w jakim brałeś udział?**

— To był mój drugi raz, kiedy brałem udział w tych zawodach i mam nadzieję, że w przyszłości pojadę tam ponownie.

— **Jakie wiersze recytowałeś i dlaczego taki repertuar wybrałeś, czy ktoś pomógł ci w jego wyborze?”**

— W wyborze pomogła mi moja nauczycielka, która pomogła mi już w zeszłym roku i w tym roku recytowałem takie wiersze: Wisława Szymborska “Obóz głodowy pod Jasłem”
Konstanty Ildefons Gałczyński
“Rozmowa liryczna”, bo pokazują 2 zupełnie różne obrazki, obraz śmierci i miłości.

— **Kiedy zacząłeś uczyć się języka polskiego i co Ciebie do tego zmotywowało?**

— Naukę języka polskiego

rozpocząłem 5 lat temu, ponieważ od dzieciństwa interesowałem się polską historią i kulturą, a później dowiedziałem się o swoich polskich korzeniach, co wzmocniło we mnie chęć wyjazdu tam na studia.

— **Jakie wydarzenia kulturalne towarzyszyły konkursowi „Kresy”?**

— Podczas tego konkursu braliśmy udział w takim wydarzeniu jak Wigilia, gdzie śpiewaliśmy kolędy, tańczyliśmy, jedliśmy pyszne jedzenie i po prostu cieszyliśmy się chwilą.

— **Co Tobie się najbardziej podobało podczas spotkania w Białymstoku?**

— Przede wszystkim podobał mi się klimat miasta, jego architektura i wspomnienia, które tam miałem. Spacerowaliśmy po mieście, odwiedziliśmy wiele teatrów i uniwersytet.

— **Czy mógłbyś opowiedzieć**



naszym czytelnikom o finałowej Gali, którą co roku przygotowują organizatorzy?

— Moim zdaniem ten koncert jest potrzebny, ponieważ rozwija nasze umiejętności aktorskie i jest końcem naszych „skoków przez przeszkody”, czyli jest to koncert pożegnalny.

Od redakcji: Organizatorem konkursu „Kresy” jest Podlaski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, a Grand Prix XXXIII Konkursu Recytatorskiego „Kresy” zdobyła Izabela Uczkuronyte z Litwy.

Fundacja Przystanek Rodzina "Paka dla Rodaka"

Kolejny etap projektu za nami. Rozdawanie paczek rozpoczęliśmy od wizyty w Dom Polski Solonețu Nou / Nowy Solonec.

Następnie spotkaliśmy się z naszymi rodakami mieszkającymi w Biłcach w Mołdawii. Był to niezwykle ciekawy czas wspólnych rozmów i śpiewania kolęd. W Stowarzyszenie Dom Polski w Biłcach obejrzelśmy świąteczne występy uczniów. Stąd, z paczkami, wyruszyliśmy do Centrul de Creație Glodeni na występ w wykonaniu Styrzyskie Dzwoneczki.

Późnym wieczorem, ze świątecznymi paczkami dla rodaków, dotarliśmy do Styrzyskiej zwanej „Małą Warszawą”, która



jest największą polską wsią w Mołdawii. Przed nami długa droga powrotna do Płocka.

P.S.: Bardzo dziękujemy naszym przyjaciołom z Płocka! (Stowarzyszenie Dom Polski w Biłcach)

Informacja: <https://www.facebook.com/fundacja przystanekrodzina>

Pomoc charytatywna

W Stowarzyszeniu "Dom Polski" w Biłcach został zrealizowany projekt pt. „Pomoc Charytatywna adresowana do Polaków na Wschodzie” finansowany przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej w konkursie „Polonia i Polacy za Granicą 2024 – Wydarzenia i Inicjatywy Polonijne” i dzięki współpracy z Fundacją „Pomoc Polakom na Wschodzie” im. Jana Olszewskiego.

Głównym celem projektu było dostarczenie pomocy rzeczowej – środków higieny osobistej oraz środków czystości 100 emerytom oraz potrzebującym wsparcia osobom polskiego pochodzenia.



Z wyrazami szacunku, Dyrektor Stowarzyszenia Kultury Polskiej
"Dom Polski" w Biłcach, Olesja Górka

Światowy Zjazd Liderów Młodej Polonii_2024

„Jednym z najważniejszych zadań Senatu jest współpraca z Polonią i Polakami mieszkającymi za granicą. Dlatego chcemy słuchać was i razem z wami realizować ważne i ciekawe projekty. Zależy nam abyście byli najlepszymi ambasadorami Polski” – powiedziała marszałek #SenatRP Małgorzata Kidawa-Błońska @mkblonska podczas inauguracji sesji plenarnej Światowego Zjazdu Liderów Młodej Polonii.

Głównym organizatorem Zjazdu jest Rada Polonii Świata @rada_polonii_swiaata. Obrady odbywają się w salach Senatu i w salach recepcyjnych Światowego Centrum Polonii im. Jana Ignacego Paderewskiego w Pułtusk.

Celem spotkania jest integracja polonijnych środowisk młodościowych, oraz stworzenie przestrzeni do otwartego dialogu międzypokoleniowego, gdzie zarówno przedstawiciele



starszego jak i młodsze pokolenia mają szansę podzielić się swoim doświadczeniem.

Informacja: Senat RP | „Jednym z najważniejszych zadań Senatu jest współpraca z Polonią i Polakami mieszkającymi za granicą. Dlatego chcemy słuchać was i razem...” | Instagram

W dniach 11-15 grudnia mieliśmy zaszczyt wziąć udział w I Światowym Zjeździe Liderów Młodej Polonii i Polaków. Razem z Alla Filipowską i Elżbietą Pogorelską mieliśmy niepowtarzalną okazję spotkać się z osobami, które dzielą wspólne korzenie, kulturę i język, a także wymienić się doświadczeniami, poglądami i pasjami.

Była to niezapomniana okazja do spotkania z Polakami z różnych zakątków świata, co sprawiło, że poczuliśmy się częścią jednej, wielkiej polskiej rodziny. Atmosfera zjazdu była pełna radości, entuzjazmu i serdeczności – od samego początku czuliśmy się tu jak w domu.

Każdy dzień zjazdu był pełen inspirujących wykładów, warsztatów i spotkań z ciekawymi osobami. 12 grudnia mieliśmy również zaszczyt odwiedzić Senat Rzeczypospolitej Polskiej, gdzie przewodniczyła Pani Marszałek Małgorzata Kidawa-Błońska. To było niesamowite doświadczenie, podczas którego każda z nas miała okazję przedstawić swój kraj i podzielić się planami na przyszłość.

Nie zabrakło także emocjonujących momentów, takich jak występy artystyczne, prezentacje młodych twórców oraz integracyjne zabawy, które pozwoliły na nawiązanie nowych przyjaźni i więzi.



Spotkania z Polakami z różnych krajów i regionów były wspaniałą okazją do nawiązania międzynarodowych relacji i zrozumienia, jak różnorodne, a jednocześnie jednoczące, potrafi być nasze polskie dziedzictwo.

Zjazd Młodej Polonii to także czas wspólnego świętowania, radości i dumy z bycia Polakiem. To wydarzenie utwierdziło nas w przekonaniu, że niezależnie od tego, gdzie mieszkamy, Polska zawsze będzie w naszych sercach. Cieszymy się, że mogliśmy wziąć w nim udział i już teraz nie możemy się doczekać kolejnej edycji, by znów spotkać się z tymi wszystkimi niesamowitymi ludźmi.

Z poważaniem, Milena Kaczurka



© Grzegorz Jakubowski/KPRP

Wizyta w Kiszyniowie Małżonki Prezydenta 19 listopada 2024 Małżonka Prezydenta w Ambasadzie RP w Kiszyniowie spotkała się z przedstawicielami organizacji polskich, w ramach Akcji Pomoc Polakom na Wschodzie.

Pierwszej Damie towarzyszył Ambasador RP w Kiszyniowie Pan Tomasz Kobzdej. Spotkanie z przedstawicielami organizacji polskich uświetniły dwa występy w wykonaniu artystów związanych ze stowarzyszeniem „Polska Wiosna” w Kiszyniowie. – Jestem pod ogromnym wrażeniem Waszego talentu i wykonania, tak wspaniałych utworów – powiedziała, zwracając się do młodych wykonawców.

Na spotkaniu obecni byli także polscy nauczyciele ORPEG (Ośrodka Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą).

To nie pierwsza wizyta Małżonki Prezydenta w Mołdawii, w ramach Akcji Pomoc Polakom na Wschodzie. 1 kwietnia 2021 roku Agata Kornhauser-

Pomoc Polakom na Wschodzie

Duda, z uwagi na wyjątkową sytuację spowodowaną pandemią koronawirusa, spotkała się z polską rodziną ze wsi Słoboda Raszków, do której trafiły wielkanocne dary, za pośrednictwem łączenia internetowego.

W listopadzie 2021 roku, podczas wizyty w Mołdawii Pierwsza Dama spotkała się z przedstawicielami 15 najbardziej aktywnych organizacji polskich, do których w ramach Akcji trafiło wsparcie materialne.

23 listopada 2022 roku odwiedziła także mołdawską miejscowość Bielce, gdzie również w ramach Akcji Pomoc Polakom na Wschodzie spotkała się z przedstawicielami społeczności polskiej.

W latach 2017–2021 w ramach realizowanej Akcji pomoc materialna trafiła do naszych Rodaków z Kiszyniowa, Bielce, Komrat, Raszkowa, Słobody Raszków, Rybnicy, Tyraspoła, Tirnova, Sorok, Cupcini.

Podczas wizyty w Kiszyniowie, Małżonka Prezydenta podziękowała przedstawicielom organizacji za przybycie, często z bardzo odległych regionów kraju. Przedstawiciele polskiej społeczności w Mołdawii byli także obecni podczas uroczystego podsumowania Akcji w Pałacu Prezydenckim w Warszawie.

Przez te wszystkie lata działalności w ramach Akcji Pomoc Polakom na Wschodzie udało nam się dotrzeć do naszych rodaków, mieszkających w

Litwie, Łotwie, Ukrainie, Armenii, jak i również tutaj w Mołdawii – wymieniała Pierwsza Dama. – Nie byłoby to możliwe bez współpracy z MSZ, Ambasadą RP i przede wszystkim naszym darczyńcami i firmami, które prowadzą odpowiedzialną politykę społeczną – dodała.

Zebranych na spotkaniu podziękowała także za codzienną dbałość o kulturę polską. – Pamiętajcie Państwo, że ta pomoc, to wyraz wdzięczności za wszelkie działania, które podejmuje Państwo tutaj w Mołdawii, na rzecz podtrzymywania i pielęgnowania polskości – podkreśliła.

– Bardzo dziękuję za nauczanie języka polskiego, polskiej historii i geografii. Państwa działania to także pielęgnowanie naszej kultury i tradycji, dbanie

o miejsca pamięci związane z naszą historią, za co bardzo dziękuję! – podkreśliła.

Agata Kornhauser-Duda zauważyła także, że członkowie organizacji polskich, będąc jednocześnie „lojalnymi obywatelami Mołdawii”, nigdy nie zapomnieli o swoich korzeniach, codziennie działając na rzecz podtrzymywania pamięci o Polsce. – To buduje bardzo dobre relacje między naszymi krajami. Jesteście Państwo wspaniałymi ambasadorami Polski – dodała.

Nawiązując do niedawno obchodzonego Święta Niepodległości, Pierwsza Dama zaznaczyła, że pamięć o heroicznej postawie Polaków dążących do odzyskania niepodległości, od lat celebrowana jest nie tylko w Polsce, ale także poza jej granicami. Co stanowi

czynnik integrujący i wzmacniający relacje wśród lokalnych polskich społeczności. – Dziękuję, że codziennie budują Państwo wśród najmłodszych podstawę patriotyczną, umiłowanie do Ojczyzny i pamięć o niej – podkreśliła Małżonka Prezydenta.

Życzę Państwu, aby wszelkie Państwa sukcesy były motywacją do dalszego działania. Życzę Państwu zdrowia i wszelkiej pomyślności, a także dziękuję serdecznie za pomoc przy organizacji Akcji Pomoc Polakom na Wschodzie, tutaj w Mołdawii. Bez Państwa wsparcia nie byłoby to możliwe – powiedziała Pierwsza Dama.

Informacja: <https://www.prezydent.pl/malzonka-prezydenta/aktywnosc/pomoc-polakom-na-wschodzie-wizyta-w-kiszyniowie,94432>

„Gaude, Mater Polonia” na spotkaniu z Pierwszą Damą RP w Kiszyniowie

Dwa lata temu jesienią Pierwsza Dama RP, Pani Agata Kornhauser-Duda odwiedziła Bielce, a w tym roku spotkanie odbyło się 19 listopada w Ambasadzie RP w Kiszyniowie.

Po przywitaniu zacnego gościa przez Ambasadora, Pana Tomasza Kobzdej, zaprezentowali się młodzi artyści, wykonując między innymi wzruszający średniowieczny hymn rycerski „Gaude, Mater Polonia”. Małżonka Prezydenta była pod wrażeniem talentu i wykonania wspaniałych utworów przez młodzież.

W spotkaniu, które odbyło się w ramach akcji „Pomoc Polakom na Wschodzie” uczestniczyli dyplomaci, prezesi, dyrektorzy placówek polonijnych, osoby duchowne i nauczyciele skierowani do Mołdawii przez ORPEG.

Podczas wizyty Pierwsza Dama podziękowała za działania na rzecz podtrzymywania i pielęgnowania polskości, troskę o miejsca pamięci związane z na-



szą historią i zaznaczyła, że pomoc nie byłaby możliwa bez współpracy z MSZ, Ambasadą oraz darczyńcami.

Wizyta była także okazją do rozmów, w czasie których Pani Prezydentowa mogła dowiedzieć się o codziennych wyzwaniach, planach na przyszłość i sukcesach organizacji działających w Mołdawii.

Serdecznie dziękujemy Pani Prezydentowej za kolejne odwiedziny na mołdawskiej ziemi, prezenty, a Ambasadzie w Kiszyniowie za zaproszenie na spotkanie.

Maria Drąg, nauczycielka skierowana do pracy dydaktycznej przez ORPEG
Mołdawia, Bielce

„Patron daru człowieka dla człowieka” – Święty Mikołaj

Szóstego grudnia, w dzień liturgicznego wspomnienia świętego Mikołaja z Miry-biskupa, swoim darem serca podzielili się z nami przyjaciele z miasta partnerskiego Bielc- Płocka. Głównym organizatorem 9.edycji charytatywnej akcji „Paka dla Rodaka” jest płocka Fundacja Przystanek Rodzina.

Realizowany projekt ma na celu pomoc materialną przed świętami Bożego Narodzenia oraz podtrzymywanie więzi z polską diasporą poza granicami kraju.

Transport z darami, zawierającymi paczki żywnościowe, zabawki, słodycze wyruszył do Bielc po raz ósmy. Przygotowania do mikołajkowej wyprawy rozpoczęły się dużo wcześniej, a w zbiórki zaangażowało się wiele instytucji, placówek oświatowych, parafii i indywidualnych darczyńców, ogarniętych poczuciem misji i „manią pomagania”.

Wolontariusze odwiedzili nie tylko nasz Dom Polski, gościli w domach najstarszych, często chorych Polaków z Bielc, Styrczy, Glodeni i obdarowali ich świątecznymi paczkami wraz z troskliwym uśmiechem i serdecznością.



Dla wszystkich zebranych w auli Domu Polskiego, a zwłaszcza najmłodszych, odwiedziny gości z Polski oraz z Ambasada RP w Kiszyniowie / Ambasada Republicii Polone la Chişinău w osobie konsula, Pani Magdy Arsenicz, były bardzo ważnym wydarzeniem. Na przyjazd Mikołaja dzieci przygotowały krótki montaż muzyczno-poetycki, w czasie występu mogły pochwalić się swoimi umiejętnościami z języka polskiego, pięknie recytowały, śpiewały i pisały, a w podziękowaniu za prezenty wręczyły własnoręcznie wykonane mikołajkowe gadżety.

Miejmy nadzieję, że za parę lat i nasi wychowankowie spróbują naśladować

świętego Mikołaja i polskich przyjaciół, by czynić dobro bez rozgłosu, dzielić się życzliwością z innymi ludźmi.

W imieniu obdarowanych wszystkim organizatorom, ofiarodawcom, wolontariuszom z głębi serca dziękujemy, a z okazji minionego Międzynarodowego Dnia Wolontariusza życzymy entuzjazmu i nieustrudzonej energii w dziełach miłosierdzia oraz wstawienictwa „patrona daru człowieka dla człowieka”, czyli świętego Mikołaja w ich codziennym życiu.

Maria Drąg,

nauczycielka skierowana do pracy dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Bielce



Uroczysta Wigilia w Styrczy

W dniu 15 grudnia 2024 r. o godzinie 15.00 w Styrczy odbyła się uroczysta Wigilia, w której udział wzięli jej mieszkańcy i zaproszeni goście.

Uroczystość rozpoczęła się występem artystycznym uczniów Domu Polskiego pod przewodnictwem Sławomira Olszewskiego, nauczyciela z Polski. Dzieci przygotowały jasełka przedstawiające narodzenie Pana Jezusa. Złożyły się na nie teksty dotyczące betlejemskiego wydarzenia oraz polskie kolędy.

Po jasełkach nastąpiło odczytanie fragmentu Pisma Świętego przez Księdza Stanisława Obreję, Proboszcza Parafii Styrca i Głodziany, a następnie wszyscy podzielili się opłatkiem i przystąpili do Wieczery Wigilijnej. W jej trakcie śpiewano znane polskie kolędy jak również te,



które są charakterystyczne tylko dla Styrchy. Wigilia przywołała wiele wspomnień, szczególnie wśród starszej części uczestników, wspominano początki osadnictwa, początki szkoły polskiej i nauczycieli w niej pracujących. Opowiadano wiele ciekawych anegdot związanych z działalnością mającą na celu utrzymanie polskości



wśród miejscowych Polaków w Mołdawii.

Wieczór przebiegł w bardzo miłej, rodzinnej i melancholijnej atmosferze wywołując wśród wielu nostalgiczną tęsknę wzruszenia.

Z wyrazami szacunku, Sławomir Olszewski

Przy Wigilijnym stole w Bielcach

Jak co roku i w tym, odbyło się wzruszające wigilijne spotkanie członków Stowarzyszenia „Dom Polski” w Bielcach. Przy obficie zastanym stole, na którym znalazły się tradycyjne wigilijne potrawy, przygotowane przez małych i dużych członków Domu Polskiego zasiadło blisko 40 osób. Na białym obrusie nie mogło zabraknąć pierogów, ryby, kutii, barszczu, kapusty z grzybami i wielu innych przysmaków. Część oficjalną spotkania rozpoczął ks. proboszcz Parafii pod wezwaniem św. Archaniołów Jacek Puć, a do modlitwy „Ojcze Nasz” zaprosił wszystkich ks. Grzegorz Czubak. Następnie uczestnicy spotkania wigilijnego przedstawili tradycje i obrzędy tego niezwykłego wieczoru, które od wieków kultywowane są przez wszystkich Polaków na całym świecie.

Zaprezentowane zostały symbole Świąt Bożego Narodzenia i najpopularniejsze kolędy. W przedstawieniu wzięli udział najmłodsi członkowie Stowarzyszenia, a rodzice z przyjemnością wysłuchali w języku polskim opowieści o tradycjach Świąt Bożego Narodzenia. Po przedstawieniu wszyscy podzielili się opłatkiem, życząc sobie pokoju, szczęścia, radości i braku zmartwień w nadchodzącym roku. Następnie każdy



chciał spróbować potraw przygotowanych z taką pieczołowitością. Atmosfera tego wieczoru była wyjątkowa i bardzo podniosła, a śpiewane wspólnie kolędy wzruszały czasami do łez. Wieczór wigilijny na długo zapadnie w pamięci dzieci, młodzieży i dorosłych. Mamy nadzieję, że wszyscy jego uczestnicy przeniosą poznane tradycje i zwyczaje wigilijne do swoich domów i z tym samym wzruszeniem i przesłaniem odbędzie się w ich domach tradycyjna Wigilia.

Hanna Gałęcka, nauczycielka skierowana do pracy dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Bielce

„Zaśpiewajmy kolędę Jezusowi dziś... Niech kolęduje z nami cały świat !..”

Z takim przestaniem zwrócili się do zgromadzonych w bielckiej świątyni parafian i gości na Festiwalu Kolęd Polskich, organizowanym przez Dom Polski, najmłodszy artyści, czyli zespół „Biedroneczki” i „Jaskółki” z Bielc.

Wspólne kolędowanie w kościele połączyło pokolenia. Jak kiedyś przed laty, tak i obecnie, na chwałę Bożej Dzieciny, wyśpiewane zostały najstarsze polskie kolędy: „Gdy się Chrystus rodzi”, „Bóg się rodzi”, „Wśród nocnej ciszy”, „Dzisiaj w Betlejem”, „Do szopy hej pasterze”, „A wczora z wczora”, „Dlaczego dzisiaj” i inne.

Aby dzielić się radością kolędowania, do Bielc przybyły zespoły wokalne z Grigorówki, Słobody - Raszkowa, Rybnicy, Styrczy. Był z nimi również młodzieżowy zespół z Centrum Twórczości Dziecka w Bielcach, który wykonał tradycyjną kolędę oraz „Pastorałkę od serca do ucha”.

Bożonarodzeniowe spotkanie połączyło przeszłość z teraźniejszością, wprowadziło wszystkich w atmosferę pełną duchowych wzruszeń, pokoju i harmonii.

Maria Drąg, nauczycielka skierowana do pracy dydaktycznej przez ORPEG Mołdawia, Bielce





Życzenia Bożonarodzeniowe od pary Prezydenckiej

Prezydent RP Andrzej Duda i Pierwsza Dama Agata Kornhauser-Duda: Szanowni Państwo! Drodzy Rodacy w kraju i za granicą!

Nadszedł najbardziej wyczekiwany wieczór w roku – Wigilia Świąt Narodzenia Pańskiego. Radosny czas, który chcemy spędzać razem – po to, aby dzielić się z innymi dobrem, które sami otrzymaliśmy.

Pięknym tego symbolem jest opłatek, którym przetwarzamy się, składając sobie życzenia. To samo wyrażają świąteczne upominki i tradycyjne dodatkowe nakrycie na wigilijnym stole – przeznaczone dla niespodziewanego gościa. Niech ta świąteczna atmosfera wzajemnej życzliwości i serdecznej bliskości towarzyszy Państwu przez cały rok.

Polskie Boże Narodzenie to głębia treści duchowych, ale też wielobarwne bogactwo tradycji i zwyczajów, kolęd, świątecznych ozdób i potraw. Strzegąc tego skarbu, wciąż na nowo odkrywamy piękno tego, co nas łączy, co czyni nas wspólnotą.

Niech ci z nas, którzy są w potrzebie, otrzymają w te święta prawdziwą pomoc. Wspierając różnego rodzaju inicjatywy dobroczynne, możemy doświadczyć niezwykłej radości dawania i realnie zmieniać świat na lepsze.

Szczególnie pozdrawiamy tych z Państwa, którzy dzisiaj pracują, dyżurują lub pełnią służbę. Dzięki Państwu Boże Narodzenie jest dla nas porą spokoju, bezpieczeństwa i wytchnienia.

Wszystkim Państwu przekazujemy na-

sze najserdeczniejsze życzenia dobrego zdrowia, rodzinnego szczęścia, pokoju, bezpieczeństwa i dostatku. Niech nadchodzący rok przyniesie Państwu spełnienie marzeń i nowe sukcesy zawodowe – ale przede wszystkim wiele miłych chwil w gronie najbliższych i przyjaciół.

Boże Narodzenie to święto spełnionej nadziei. Życzymy Państwu i Państwa bliskim pomyślnej realizacji wszelkich planów i zamierzeń oraz wielu okazji do radosnego, wspólnego świętowania.

**Błogostawionych Świąt!
Wesołych Świąt! Wszystkiego dobrego!**

Informacja:
wspolnotapolska.org.pl

*W imieniu Stowarzyszenia Kultury
Polskiej „Dom Polski” w Bielcach
pragniemy złożyć serdeczne życzenia
z okazji Świąt Bożego Narodzenia.
Życzymy pogodnych, rodzinnych Świąt!
Nowy Rok niech otworzy nasze serca
na dobro, prawdę, miłość...*

Wszystkiego najlepszego!

